

LE JOURNAL
DES GYMNASTES



montreux
GYM

*SPORTIFS,
pour tous vos équipements*

HOFER SPORTS

Avenue des Alpes 70
1820 MONTREUX

Kenitex Montreux



Garanti 10 ans

Louis Borretti

1822 CHERNEX - Tél. 64 52 61

PIERRE BORSA

ÉPICERIE FINE - PRIMEURS - VINS

Service à domicile

1815 TAVEL S/CLARENS
Téléphone (021) 64 44 83

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

G. JAGGI

Maîtrise fédérale

1820 MONTREUX
Téléphone (021) 63 29 62

juv M. H. BERGIEN
Juste prix

CONFECTION DAMES-MESSIEURS
JEANS-SHOP

Av. des Alpes 41 - Tél. (021) 63 71 39

CP *Comaro*
photo

Place de la Paix 3
1820 MONTREUX
Téléphone (021) 63 26 83

LIBRAIRIE FRANÇAISE SA



Vente de livres français,
anglais, allemands, italiens
et espagnols.
Articles de bureau
Papier à lettres

L. & A. Gyger
Casino 36 - Montreux - Tél. (021) 63 57 29

**RELIURE
DES
PLANCHES**

l'atelier artisanal pour la reliure
courante - bibliothèque - d'art
29, rue du Pont - 1820 MONTREUX
Tél. (021) 64 67 09

BOISSONS RIVIERA S.A.

Eaux minérales - Bières
Montreux - Vevey

Livraison dans toute la région
Tél. (021) 64 11 61

garage du léman sa
Avenue du Général-Guisan 47
vevey

VOLVO TOYOTA

<u>Président central</u>	M. Claude Moura Champ Belluet 20 1807 <u>Blonay</u>		Tél. 53 30 97
<u>Présidente sous-section féminine</u>	Mme Andrée Vernaz Av. de Chillon 68 1820 <u>Ierritet</u>		Tél. 63 42 24
<u>Chef technique</u>	M. Michel Dey Rte de l'Esplanade 21 1804 <u>Corcier</u>		Tél. 52 94 62
<u>Commission jeunes gymnastes</u>	M. Hans Walker Rte des Colondalles 23 1820 <u>Montreux</u>		Tél. 63 66 67
<u>Commission des pupillettes</u>	Mme Yvette Depallens Av. des Alpes 22 1820 <u>Montreux</u>		Tél. 63 63 40
<u>Moniteurs, Monitrices, jours et heures des entraînements</u>			
<u>Actifs</u>	M. Michel Dey	Vendredi	20h30
<u>Groupe artistique</u>	M. Luigi Demartini	Mardi	18h30
	M. Jean-Claude Rochat	Vendredi Samedi	17h30 09h00
<u>Jeunes gymnastes</u>	M. Francis Depallens	Mardi	18h00 petits
	M. Antonio Scardino	Mardi	19h15 grands
<u>Dames</u>	Mme Françoise Scheurer	Jeudi	20h15
<u>Actives-Agrès</u>	M. Georges Villard	Mardi	20h30
<u>Pupillettes</u>	Mme Sylvane Righetti	Lundi	18h00 petites
	Mlle Carine Pecora		
	Mlle Caroline Meyer	Lundi	19h00 moyennes
<u>Groupe Agrès</u>	M. Laurent Demartini	Mercredi	18h00
	M. Philippe Depallens		
<u>Gymnastique pour tous</u>	Mme Sylvia Walker	Mercredi	20h15
<u>Local d'entraînement</u>	<u>COLLEGE SECONDAIRE, Rue de la Gare 33</u>		
<u>Mini - gymnastes</u>	Mme Yvette Depallens	Lundi	16h00
	Mme Margrit Blanc		17h00
<u>Local d'entraînement</u>	<u>COLLEGE ETRAZ, Montreux</u>		

Rédacteur responsable de Montreux-Gym : M. Pierre Gex
 Société Fédérale de gymnastique, Section de Montreux
 CCP 18-564 VEVEY

BILLET DU PRESIDENT

Chers amis supporters et sympathisants,

Avec l'automne, c'est la saison où nous faisons appel aux amis de la gymnastique et plus particulièrement de la SFG Montreux. Les activités cette année furent nombreuses et de là, les frais élevés.

L'enseignement de la gymnastique dès le plus bas âge porte ses fruits, et si notre section a ramené une médaille de bronze des Championnats suisses de Rüti en septembre dernier, c'est aussi grâce à l'appui financier de nos nombreux amis.

Mais nous ne voulons pas nous arrêter en si bon chemin, il y a encore beaucoup à faire. C'est pourquoi nous joignons à ce journal un bulletin de versement et osons espérer que cette année encore, nous pourrons vous compter parmi nos membres sympathisants ou supporters. Les cotisations restent inchangées soit Fr. 15.-- ou respectivement Fr. 30.--. D'avance nous vous exprimons notre gratitude en vous rappelant que grâce à votre soutien, notre société peut poursuivre son but comme l'ont témoigné les précédents "Montreux GYM".

Nous vous invitons d'ores et déjà à notre prochaine soirée le samedi 7 décembre et seront heureux de vous montrer les progrès réalisés cette année par nos différents groupes.

Vous recevrez prochainement une invitation et souhaitons que vous serez nombreux à y répondre.

Salutations sportives

Claude Moura

CHAMPIONNATS SUISSES DE SECTIONS (Commentaires)

"Montreux a décroché le bronze" ... C'est sous ce titre que notre journal local l'Est Vaudois du mardi 9 septembre dernier apprenait à ses lecteurs le bel exploit de nos gymnastes à Rüti (ZH) où se disputait l'édition 1985 des Championnats suisse de sections. En effet, lors de cette "compétition-phare" de la S.F.G., dans les exercices au sol (avec 12 gymnastes en mixte) - une discipline où la souplesse et la technique rivalisent avec la précision de l'ensemble des mouvements - ils sont parvenus à se classer parmi les finalistes pour la course au titre. Cette finale fut du reste indécise jusqu'à la fin et par conséquent serrée. Finalement, avec 9 centièmes de point seulement de retard sur Kloten (premier et médaille d'or) et 6 centièmes sur Mels (argent) nous réalisons là le résultat le plus brillant de notre déjà longue carrière.

Sous la direction stricte et efficace de Luigi Demartini, chef de nos artistiques, technicien chevronné et exigeant s'il en est, notre section s'est surpassée en atteignant et même dépassant l'objectif souhaité depuis bien des années, c'est-à-dire arriver un jour en finale avec au moins 29 points sur le maximum possible de 30. C'est maintenant chose faite puisque nous voilà titulaire d'une belle médaille de bronze avec 29.34 points. Et ce n'est certes pas l'effet d'un hasard si l'on songe encore que dans cette finale nous avons encore amélioré de un centième notre prestation des éliminatoires du matin. C'est la preuve d'une maturité certaine. Bravo donc à tous les acteurs de ce succès et à leurs dirigeants.

Et s'il fallait encore prouver l'excellente santé de notre société, précisons que lors de ces mêmes championnats suisses nous avons eu droit à une "deuxième première": tenter notre chance dans une autre discipline. Etant entendu que "l'appétit vient en mangeant" et que les sauts au mini-trempe

sont aussi l'une de nos spécialités, nos actifs disponibles n'ont pas craint d'affronter le jury. Pour eux l'occasion était bonne de se tester. Cet essai fut assez concluant et même si tout ne fut pas parfait, ils ont néanmoins été crédité d'une note de 28.74. Cela sous-entend qu'à l'avenir il y a aussi des possibilités dans cette direction. Nul doute pour que, une fois travaillés, astiqués et "poutzés" ces sauts figurent en bonne place dans nos programmes de concours. Donc affaire à suivre, car nous en avons la possibilité.

En bref, ce fut pour nous Montreusiens une très belle fête, aux enseignements nombreux. Vous n'en voudrez pas au chroniqueur de service s'il proclame tout haut sa satisfaction à l'avoir suivie en direct. Satisfaction aussi pour l'esprit que tous, acteurs ou accompagnants, vous avez apporté au déroulement des deux journées zürichoises. Votre discipline faite dans le calme fut exemplaire. Je m'en voudrais de ne pas associer dans ce concert de remerciements nos amis:

Luigi Demartini et Claude Moura, les deux chevilles ouvrières de ces journées mémorables.

Miche Dey, moniteur-chef, leur bras droit.

Francis Depallens, moniteur Jeunes gymnastes et portedrapeau "spécial" distingué.

Pierre Bonfantini, nécessaire pour la musculature.

Michel Peretti, "membre du comité en congé", chargé des affaires extérieures et trait-d'union entre Montreux et Rüti.

"Jack Rochat enfin, collaborateur de toujours.

Quant à M. Burki, chauffeur, il a parfaitement maîtrisé son véhicule même dans les embouteillages zürichoises.

Encore un grand bravo à tous les participants actifs, et merci aux accompagnants.

BEARD

SA

1820 Montreux

Avenue du Casino 28

Tél. (021) 63 38 67

Articles de ménage
Orfèvrerie - Cristaux
Studio «Rosenthal»

Cadeaux pour listes de mariages
Porcelaines suisses et étrangères

PAUL FRANCHINI

VINS

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 63 28 32

LEMCAR SA VEVEY



LEMCAR SA
VEVEY

(021) 51 02 62

Av. Général-Guisan 53 - 1800 Vevey

chez

Pierre

traiteur

11, rue de la Paix
1820 Montreux

*Ouvert tous les dimanches
jusqu'à 13 heures*

Peter Leibundgut

TAPISSIER-DÉCORATEUR
POSEUR

2, av. Rousseau - 1815 Clarens
Tél. (021) 64 48 51



Bar à café
l'ARMAILLI

Danielle Mottier

Rue du Lac 68
1815 Clarens
Tél. (021) 64 56 18



Café du Grütli

« Chez Stella »

Au Petit Montmartre
de MONTREUX
Grand-Chêne 8
Tél. (021) 63 42 65

UBS – pour beaucoup,
depuis longtemps
la première banque.

Montreux: Avenue du Casino 26
Grand-Rue 98





Hôtel Suisse-Majestic Montreux

250 lits - 1^{re} classe - Au bord du lac

RESTAURANT – BRASSERIE – BAR
TERRASSE SUR LE LAC

Restauration chaude de 11 h. à 23 h. 30
Grand choix de mets de brasserie

En face de la gare - Tél. (021) 63 51 81

W. HEDIGER
AV. DES ALPES 70
CH 1820 - MONTREUX
TEL. 021 83 59 09

Willy's
SPORTS
MONTREUX

AU VIEUX-MAZOT



ACTION Fr. 15.–
avec gravure

Av. des Alpes 42
1820 Montreux
Tél. (021) 63 31 63



Ouvert tous les soirs de 17 h. 30
à 2 heures, dimanche excepté.

Spécialités de fondues à la viande
Charbonnade

Ambiance musicale
dans des caves centenaires

multer S.A.
Maîtrise fédérale

**OPTIQUE
PHOTO
CINÉ
VERRES
DE
CONTACTS**

Tél. (021) 63 38 23
1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

RICHARD PLETSCHER ÉBÉNISTE

Spécialiste du traitement des
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens
Tél. (021) 64 56 69

MONTREUX
VOYAGES

Avenue des Alpes 43
CH-1820 Montreux
Tél. (021) 63 51 21

MONTREUX
EXCURSIONS

Grand-Rue 106
CH-1820 Montreux
Tél. (021) 63 32 61

Pour voyager confiant et détendu, une seule adresse:

Concours du 125ème anniversaire de
"l'Alte Sektion Glaris" Glaris

Ce déplacement, hors des circuits habituels de concours, groupe toute l'équipe qui doit participer à la rencontre du Championnat suisse.

En guise d'entraînement, on ne peut faire mieux. En effet, pour son jubilé, Glaris avait invité toute une pléiade de sections d'un très bon niveau pour cette rencontre amicale.

Placée quinze jours avant le point fort de la saison de gymnastique qu'est le Championnat suisse, cette joute revêt pour tous les invités l'occasion d'un ultime test.

Présents dans deux disciplines, nous débutons par notre production de gymnastique au sol. Nos gymnastes se sentent confiants, l'exercice est bien rôdé et sans cesse amélioré. Tout se passe bien, ils décrochent une note de 28.54. Pour ce qui est des sauts aux minis-trampolines nos Montreu-siens, un peu plus tendus réalisent malgré tout une bonne prestation, la note obtenue de 28.27 permet d'espérer une amélioration encore importante dans cette discipline qu'ils n'exécutent que depuis peu de temps dans les concours.

C'est donc plein d'espoir et "gonflé" à bloc qu'ils quittent le canton de Glaris.

Rendez-vous est pris dans deux semaines à Rüti.

SOIREE ANNUELLE

Chers Parents, chers Amis,

C'est le samedi 7 décembre que se déroulera notre traditionnelle soirée annuelle 85 au Centre des Congrès.

Nos monitrices et moniteurs vous ont préparé un programme des plus varié, reflet de nos nombreuses activités. Du mini-gym au gymnaste le plus chevronné de notre société, tous s'entraînent depuis de nombreuses semaines afin de vous faire passer une agréable soirée.

Par la proximité du Mémorial Arthur Gander, trois jours avant notre soirée, la disposition de la salle sera totalement différente des années précédentes. Il ne sera donc pas possible de faire des réservations il n'y aura pas de table dans la salle. Mais toutes les places (sur gradins), seront de bonnes places.

Nous espérons vous rencontrer nombreux le 7 décembre, c'est le meilleur des encouragements pour toute cette troupe d'artistes en herbe qui s'entraînent trop souvent à l'ombre des quatre murs d'une salle de gymnastique.

A bientôt.

aux mamans, épouses et bonnes-amies

Pour la réussite de notre tombola lors de la soirée, nous vous faisons une fois de plus appel afin d'achalander la planche des lots. Les pâtisseries, cakes et autres prix nous seront remis le samedi matin entre 10 h 00 et 12 h 00 à la Maison des Congrès.
D'avance MERCI.

P R O G R A M M E

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. On débute, mais ... | Minis - gyms |
| 2. Bienvenue | |
| 3. Barres parallèles | Actifs |
| 4. Production de classe | Petits jeunes-gymnastes |
| 5. Sol | Grands jeunes-gymnastes |
| 6. "Middle Jazz" | Grandes pupillettes |
| 7. Barres asymétriques | Groupe agrès pupillettes
et actives |
| 8. Bouquet de fleurs | Petites pupillettes |
| 9. Sol | Groupe Actives et Actifs |

Entr'acte

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 10. Engins | Artistiques |
| 11. Sol et sauts | Groupe agrès pupillettes |
| 12. Production à mains libres | Petits-gymnastes |
| 13. Rythmes | Petites pupillettes |
| 14. Expression corporelle | Actives |
| 15. Barres parallèles | Jeunes-gymnastes |
| 16. Fantaisie | Grandes pupillettes |
| 17. Rétro - Sots - Bobos | Les débranchés |
-

A LA REGIONALE DE L'EST

La coquette bourgade de St-Légier a reçu le 27 septembre dernier les délégués de la Régionale de l'Est à l'occasion de sa réunion 1985.

Celle-ci fut intéressante à plus d'un titre, d'abord, parce que le nombre des délégués présents approchait la cinquantaine, ensuite parce que les discussions qu'elle a engendré ont eu le don de stimuler un nombre d'interventions auxquelles nous n'étions plus habitués depuis quelques années, et surtout par le ton courtois employé par leurs auteurs.

Belle assemblée donc que le président Jean-Claude Brélaz a déclaré ouverte peu après 20 h 00. Il eut des mots aimables pour chacun, avant que MM. Schneeberg, président de la S.F.G. locale, et Vionnet, municipal de l'endroit, eurent apporté le salut et les voeux des organismes qu'ils représentaient à l'intention des gymnastes de notre canton.

Puis la partie dite "officielle" commença par la lecture des différents rapports d'exercice.

Tour à tour nous entendîmes ceux des présidents administratifs et technique, celui du caissier et des vérificateurs, qui tous furent adoptés sans discussions.

Nous ne pouvons naturellement pas nous étendre sur tous les problèmes mis en évidence lors des différentes interventions. Contentons-nous de relever entre autre que la fête des actifs de 1986 aura lieu à Cully, qu'une commission de révision des statuts est à l'étude, et que nous Montreusiens sommes devenus membres de la Commission des vérificateurs des comptes.

En fin d'assemblée nous eûmes le plaisir d'entendre René Tâche, du Comité cantonal, qui s'exprima sur certains problèmes de la S.F.G. et tout particulièrement sur celui toujours d'actualité de la fédération unique en formation.

Puis, pour mettre un terme à cette réunion et comme il se doit les autorités de St-Légier se firent un plaisir d'offrir ce que couramment nous appelons "le coup de l'étrier".

Merci.



BINGGELI S.A.
ŒUFS
ET PRODUITS D'ŒUFS

Route Aloys-Fauquez 97 - 1018 Lausanne
Tél. (021) 37 68 13

Willy Liechti

ENSEMBLIER

Rue Eglise Catholique 5
1820 Montreux - Tél. (021) 63 64 33-34
Dépôt tapis : rue du Marché 5
Tél. (021) 63 36 46

**Garage de la
Grande Place**

Agence officielle:
Volkswagen
AUDI - Porsche



PORSCHE

A. GUGGITZ
1815 Clarens-Montreux
Tél. (021) 64 30 00

J.-F. PASCHOUD
Service de vente
Tél. privé:
(021) 64 37 52



**Epicierie du Basset
M. et B. DETREY**

Ouvert le dimanche matin,
de Pâques à fin septembre
Livraisons à domicile

Rue du Lac 141 - 1815 Clarens
Tél. (021) 64 61 01

SUTER
VIANDES
SUTER
QUALITE

SUTER
VIANDES
SUTER
QUALITE

SUTER
VIANDES
SUTER
QUALITE
Villeneuve ☎ (021) 601622



CAFÉ-RESTAURANT

VAUDOIS

1815 CLARENS
Tél. (021) 64 41 72

C. Ducotterd

*Son choix d'assiettes
du jour
et ses spécialités
à la carte*

Bonne cave

« La Suisse »

Assurances

Assure tout. Encore mieux.

Votre conseiller
à Montreux
M. Daniel Aubort

Agence générale :
Av. du Casino 46
1820 **Montreux**
Tél. (021) 63 08 39



MICHEL RAIS

1815 **CLARENS**

CAFÉ-RESTAURANT ET CAVE DES VIGNERONS

RACLETTE - FONDUE
FONDUE BACCHUS - POTENCE

Famille Bavaud-Secchi
Rue Industrielle 30 - 1820 **Montreux**
Tél. (021) 63 25 70

DROGUERIE - PARFUMERIE

RUFFIEUX

Rue de la Gare 20
1820 **MONTREUX**
Tél. (021) 63 36 31

PAUL GENOUD

*Coutellerie - Maroquinerie
Rasoirs électriques*

Grand-Rue 64 - 1820 **Montreux**
Tél. (021) 63 60 47

Kramer

MONTREUX VEVEY LAUSANNE

PAPETERIE - COPY CENTRE
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU
INFORMATIQUE

TÉL. (021) 63 53 53

**BOULANGERIE - PÂTISSERIE
TEA-ROOM**

LILIANA

Spécialité de croissants
parisiens



Cycles Rochat-Sport

Le vélo de haute qualité,
Compétition ou Gentleman

Rue de la Gare 5 - 1820 **MONTREUX** - Tél. (021) 63 57 41

H. ROCHAT

mécanicien officiel de l'équipe « Peugeot »

Cyclomoteurs Vespa, Ciao, Kreidler et Allegrò

Montreux - gym.

L'activité de l'école de gymnastique
artistique de Montreux

Durant le mois de juillet plusieurs de nos gymnastes étaient sélectionnés pour participer aux camps fédéraux de gymnastique artistique.

Au terme de leur semaine d'entraînement, tous ont réussi leurs tests.

Au camp 1 à Interlaken Eric Burgy de Montreux, Guy Rittener de La Tour-de-Peilz et Guy Schönenberg de Blonay ont travaillé la performance 3. Ce dernier s'est en outre qualifié pour les camps de l'année prochaine, tout comme Yves Depallens et Yvan Chardonnens aussi, qui à Macolin ont obtenu le test 5.

Philippe Mottier blessé n'a pu participer au camp 2 d'Interlaken mais reste également qualifié.

A tous ces gymnastes nous adressons nos félicitations et nos encouragements pour la suite de leur carrière. A leurs entraîneurs nous exprimons notre satisfaction pour la qualité de leur enseignement.



MONTREUX - RÜTI - MONTREUX (En autocar)

Total de l'effectif des "gens du voyage" 26, soit 16 gymnastes-travailleurs et parmi eux trois sympathiques filles, sept "officiels", un membre de la commission de presse, et Mlle Rosy, compagne de notre actif Félix. Ajoutez-y encore le parfait chauffeur du car, M. Burki, et vous aurez le compte.

Samedi matin 10 h 00., la cohorte quitte le lieu de rendez-vous pour notre périple zürichoïse. Voyage sans histoire jusqu'à Stäfa où Michel Peretti avait déniché un hôtel parfait loin des bruits de la fête. Souper, ballade digestive, coucher.

Dimanche. Après une bonne nuit de sommeil, et le petit-déjeuner, départ pour Rüti. A 10 h 00, les affaires sérieuses commencent; le concours au sol nous attend. Très vite nous sommes rassurés, nos gymnastes partent en fanfare (si vous me permettez l'expression). Ils sont en forme, la cohésion est bonne, l'exécution quasi parfaite, le public nombreux autour du terrain applaudit le bel ouvrage. C'est tout bon, la note aussi, 29.33. Elle nous permet de voir venir. Du reste le tableau d'affichage annonce "Montreux prend la tête des éliminatoires de sa catégorie". C'est donc la finale assurée. Puis à 11 h 00, les sauteurs entrent en lice. Leur note 28.77 est très encourageante. Enfin 14 h 00, le grand moment est arrivé. Même décontraction, même assurance que le matin. Pour la deuxième fois nous dépassions notre record de un centième (29.34). Quelle joie dans le contingent. Le bonheur se lit sur les visages.

Vous pensez bien que dès cet instant et jusqu'au moment du retour, à 17 h 00, il était difficile de contenir sa satisfaction. Quant à l'ambiance, je vous laisse supposer ce qu'elle fut dans le car. Il se transforma très vite en une véritable salle de music-hall, chacun y allant de sa spécialité. Nous découvrimus ainsi des talents insoupçonnés et même un radio-reporter-bidon au bagout irrésistible que nous ne sommes pas prêts d'oublier.

Et voilà, Rüti c'est fini, Compliment Montreux.

ENTRE NOUS

- Le Café-Restaurant des Vignerons a été repris depuis le 1er novembre par la Famille REPOND, membre de notre société. Nous pouvons être certains que les gymnastes montreusiens y seront toujours bien accueillis.

Nous souhaitons à Madame et Monsieur Repond nos meilleurs voeux de succès dans leur nouvelle entreprise.

- L'Hôtel-Restaurant du Pont, dans le quartier des Planches, nous a prouvé sa sympathie en entrant dans la grande famille des membres supporters et sympathisants.

Un grand MERCI.

GYMNASTES...

Pour vos achats
pensez à nos annonceurs



*Joyeux Noël
et une heureuse Nouvelle année
à tous nos lecteurs*





Maîtrise fédérale
Antennes collectives
Disques - Cassettes
Rue de la Paix 9

Télévision, radio
Martano E.

Boucherie - Charcuterie

Claude GEX

Territet
Tél. 63 27 29

Chernex
Tél. 64 27 63

Service à domicile

HÔTEL - RESTAURANT
DE L'ÉTOILE



Rue du Lac 111
Tél. (021) 64 33 17

1815 CLARENS

SPOZIO Narcisse
kiosque
MONTREUX
l'ami des sportifs

Pour boire un bon café

à l'Oasis

Avenue des Alpes 51
1820 MONTREUX



Electricité
et téléphone

ANDRÉ ROTHEN

Maîtrise fédérale

Rue de la Gare 19

Laiterie du
CHÂTELARD

Wicky Georges
Spécialités valaisannes
Vins - Charcuterie

Rue du Marché 26 - Tél. (021) 63 31 50

«COTEAUX DU HAUT-LÉMAN»

Rouge ou blanc
... à coup sûr un excellent vin de

... **LA CAVE** Association de vignerons

Avenue de Belmont 28
1820 MONTREUX

Boucherie - Charcuterie



Fritz Maisch

1815 TAVEL-CLARENS

Qualité - Choix - Service à domicile

Restaurant
de la Paix MONTREUX

cuisine...
ses vins...
et son meilleur accueil

J. A. 1816 Chailly-Montreux
SFG Montreux

MONSIEUR
DEMARTINI LUIGI

RUE DES VAUDRES 11

1815 CLARENS

Philishave
Le rasage des hommes d'avant-garde.



Le nouveau Philishave.
Puissant, rapide, efficace.

PHILIPS



 **SRE**

SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ

CLARENS MONTREUX VEVEY AIGLE VOUVRY LEYSIN LES DIABLERETS